



scottish
refugee
council

گلاسگو میں قانونی نمائندے

Updated December 2011

Legal representative – Glasgow - Urdu

مجھے قانونی مشورہ کیوں حاصل کرنا چاہئے؟



اسائلم کے لئے درخواست دینا ایک پیچیدہ عمل ہے اور آپ کو قانونی مشورے کا حق ہے۔ ایک قانونی نمائندہ جلد از جلد تلاش کرنا اور قانونی مشورہ حاصل کرنا بہت ضروری ہے کیونکہ آپ کے اسائلم کے دعوے کی تائید کرنے کی خاطر درکار شہادت مہیا کرنے کے لئے وقت کی حدود بہت مختصر ہوتی ہیں۔ اگر آپ کے پاس رقم تھوڑی ہو یا بالکل کوئی رقم نہ ہو، تو آپ کو اپنے اسائلم کے دعوے میں مدد کے لئے قانونی مشورے کا حق حاصل ہونے کا امکان ہے۔ آپ کا قانونی نمائندہ اس بارے میں وضاحت کرے گا اور اس جگہ کی نشان دہی کرے گا جہاں سے وہ آپ کے لئے ایسا کر سکتے ہیں۔

اپنے قانونی نمائندے کے ساتھ کھل کر بات کریں اور ایماندار رہیں

اگرچہ ہو سکتا ہے کہ آپ کو اپنے ساتھ پیش آنے والی چند باتوں کے بارے میں بات کرنے میں مشکل پیش آئے لیکن آپ کا قانونی نمائندہ اس وقت تک پوری طرح آپ کی اعانت نہیں کر سکتا جب تک کہ یہ اسے معلوم نہ ہوں۔ اگر آپ ہر چیز کے بارے میں اپنے قانونی نمائندے کے ساتھ بات چیت کر لیں تو اس سے آپ کے اسائلم کے دعوے میں مدد ہوسکتی ہے۔

قانونی مشورہ کیسے حاصل کیا جائے

مندرجہ ذیل فہرست میں Glasgow میں اسائلم کے بارے میں مشورہ دینے والے چند قانونی نمائندوں کی رابطہ تفصیلات فراہم کی گئی ہیں۔ آپ ایک قانونی نمائندے کا انتخاب کرنے کے لئے اس فہرست کو استعمال کر سکتے ہیں اور حسب ذیل تفصیلات کو استعمال کر کے ان سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

یہ نوٹ کرنا ضروری ہے کہ یہ فہرست حتمی نہیں ہے اور دیگر قانونی نمائندے دستیاب ہیں۔ اگر آپ چاہیں، تو آپ کسی ایسے قانونی نمائندے کا انتخاب کر سکتے ہیں جو ذیل میں درج نہیں ہے۔ قانونی نمائندوں کی ایک فرم کو شامل کرنے سے اسکاٹش ریفیجوی کونسل کی کوئی تصدیق اور/یا سفارش ظاہر نہیں ہوتی۔ قانونی نمائندوں کے دیگر نام اسکاٹ لینڈ کی لاء سوسائٹی کو 0131 226 7411 پر فون کر کے حاصل کئے جا سکتے ہیں۔

اگر آپ محسوس کریں کہ آپ کو اپنے قانونی نمائندے سے ناقص مشورہ یا ایک ناکافی خدمت ملی ہے، تو آپ امیگریشن کمشنر (OISC) کے دفتر کو ایک درخواست کر سکتے ہیں۔ ایک شکایت کرنے کی مکمل تفصیلات ان کی ویب سائٹ:

پر دستیاب ہیں۔ <http://www.oisc.gov.uk>

ایک شکایت کیسے کی جائے

ایک شکایت کرنے سے آپ کے اسانلم کے دعوے یا آپ کے امیگریشن اسٹیٹس پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

اگر آپ محسوس کریں کہ آپ کو ایک اسکاٹش وکیل (آپ کے قانونی نمائندے) سے ناقص مشورہ یا ایک ناکافی خدمت ملی ہے، تو: آپ کو چاہئے کہ آپ پہلے اپنے قانونی نمائندے کو ایک تحریری درخواست دیں اور اسے حل کرنے کے لئے انہیں چار ہفتوں کا وقت دیں۔

اگر آپ کی شکایت چار ہفتوں میں حل نہ ہو، تو آپ اسکاٹش کمشنر برائے قانونی شکایات (SLCC) کو ایک باضابطہ تحریری درخواست کر سکتے ہیں۔ اگر لکھنا مشکل ہو، تو آپ مدد کے لئے انہیں 0131 528 511 پر فون کر سکتے ہیں۔

اپنی تحریری درخواست میں آپ کو چاہئے کہ شکایت کی مکمل تفصیلات کو خود اپنے الفاظ میں شامل کریں، اس سے آپ پر کیسے اثر پڑا ہے اور آپ اپنی شکایت کو کیسے حل کروانا چاہیں گے۔ آپ کو اپنی تحریری درخواست پر دستخط بھی کرنے چاہئیں۔ ایک شکایت کرنے سے متعلق مکمل تفصیلات ان کی ویب سائٹ

<http://www.scottishlegalcomplaints.org.uk/how-to-complain/complaint-form.aspx>

پر دستیاب ہیں۔

گلاسگو میں قانونی نمائندے

Legal representatives in Glasgow:

Drummond Miller

65 Bath Street
Glasgow
G2 2BB
Tel No: 0141 332 0086
Fax: 0141 332 8295
jkerr@drummond-miller.co.uk

Ethnic Minorities Law Centre

41 St Vincent Place
Glasgow
G1 2ER
Tel No: 0141 204 2888
Fax: 0141 204 2006
admin@emlc.org.uk

Gray & Co.

16 Bisland Drive
Glasgow
G20 9TH
Tel: 0141 946 7777
Fax: 0141 946 9402
grayandcompany@btconnect.com

Hamilton Burns

63 Carlton Place
Glasgow
G5 9TW
Tel: 0141 429 0600
Emergency mobile number: 07811261775
Fax: 0141 429 0650
enquiries@hamiltonburns.com
fraserlatta@hamiltonburns.com

Jain, Neil & Ruddy

The Town House
12 Sandyford Place
Sauchiehall Street
G3 7NB
Tel: 0141 221 8778
Fax: 0141 221 8338
info@jnrsolicitors.com

J R Rahman Solicitors

1st Floor
40 Carlton Place
Glasgow
G5 9TW
Tel: 0141 890 1999
Fax: 0141 429 1602
Email: info@jrrahman.co.uk

Katani & Co

3rd Floor
Epic House
28-32 Cadogan Street
Glasgow
G2 7LP
Tel: 0141 221 7788
Fax: 0141 221 7787
reception@kataniandco.com

Livingstone Brown

84 Carlton Place
Glasgow
G5 9TD
Tel No: 0141 566 7313
Fax No: 0141 566 7323
leanne@livbrown.co.uk

Loughran & Co. Solicitors

4 Somerset Place
Glasgow
G3 7JT
Tel: 0141 331 0374
Fax: 0141 626 1494
nickysilpa@hotmail.co.uk

Mackinlay & Suttie

365 Paisley Road West
Glasgow
G51 1LX
Tel: 0141 427 6023
Fax: 0141 427 4577
m.mcdougall@mackinlay-suttie.co.uk

McAuley McCarthy & Co

417 Paisley Road West
Glasgow G51 1LS
Tel. 0141 427 7150
Fax: 0141 427 1794
michelle.luby@btconnect.com

McGill and Co

116 Elderslie St Glasgow,
G3 7AW Tel: 0141 248 6552
Fax: 0141 248 2549
vdouglas@mcgillandco.co.uk

McGovern and MacKenna Solicitors

Waterloo Chambers
19 Waterloo Street
Glasgow
G2 6AY
Phone: 0141 229 6700
Fax: 0141 229 6701
Web: www.glasgowdefencelawyers.com
john@glasgowdefencelawyers.com
Mhairijessica@live.co.uk

Neil Barnes Solicitor

Suite 117 Pentagon Centre
36 Washington Street
G3 8AZ
Tel: 0141 221 4773
Fax: 0141 404 8200
Neilbarnes74@yahoo.co.uk

Peter Farrell

70 Royston Road
Glasgow
G21 2NT
Tel: 0141 552 0033
Fax: 0141 552 0333

and

1594 Dumbarton Road
Glasgow
G14 9DB
Tel: 0141 950 2961
Fax: 0141 950 6708
paton.farrell@btconnect.com

Quinn Martin & Langan

68 Maryhill Road
Glasgow
G20 7QB
Tel: 0141 332 3702
Fax: 0141 353 3364
g.mcgowan@qml.uk.com
g.mcgowan@btconnect.com

Steen Bali McSherry

6 Cadogan Square
Glasgow
G2 7PH
Tel: 0141 243 2646
Fax: 0141 243 2638
info@sbmlaw.co.uk

Women and Children's Department

Legal Services Agency
3rd floor, Fleming House
134 Renfrew Street
Glasgow
Tel No: 0141 353 3354
Fax: 0141 353 0354
lsa@btconnect.com